

EU-Konformitätserklärung



Für Art.-Nr. **01043 19060 000 2027**

des Herstellers **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Straße 19
D - 56584 Thalhausen**

erklärt der Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass der nachfolgend beschriebene Artikel

| | |
|--------------------|---------------------------|
| Bezeichnung | Parka INOTEC® fire & rain |
| Gewebe | NOMEX® Comfort |
| HB Art.-Nr. | 01043 19060 000 2027 |

den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Verordnung (EU) 2016/425, sowie der harmonisierten Norm

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2009 +IEC 61482-1-2 Ed.2:2014 Klasse 2
EN 1149 -5:2008
EN 343 + A1:2007 3-3

entspricht.

Die notifizierte Stelle

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfung mit der Nummer ausgestellt:

Z 7144 17 - 8717 17 | 07.09.2017

Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren Modul C2 (Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen) unter der Überwachung der notifizierten Stelle.

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Unterzeichnet für und im Namen von: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 07.09.2017

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Joachim Lorscheich', written over a horizontal line.

ppa. Joachim Lorscheich
Produktionsleitung

EU declaration of conformity



For Art. No. **01043 19060 000 2027**

by the manufacturer **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

the manufacturer declares under his own responsibility that the item described below:

| | |
|--------------------|---------------------------|
| Name | Parka INOTEC® fire & rain |
| Fabric | NOMEX®Comfort |
| HB Art. No. | 01043 19060 000 2027 |

is in accordance with the harmonisation legislation for Regulation (EU) 2016/425 and the harmonised

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2009 +IEC 61482-1-2 Ed.2:2014 Class 2.
EN 1149 -5:2008
EN 343 + A1:2007 3-3

standard.

The notified body

STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

conducted the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate with the number:

Z 7144 17 - 8717 17 | 07.09.2017

The PPE is subject to the Module C2 conformity assessment procedure (conformity to type based on internal production control plus supervised product checks at random intervals) under the supervision of the notified body.

STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Signed for and on behalf of: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 07.09.2017

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Head of Production

Déclaration de conformité UE



Pour N° d'art. **01043 19060 000 2027**

du fabricant **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

Le fabricant déclare sous sa seule responsabilité que l'article suivant

| | |
|---------------------|---------------------------|
| Désignation | Parka INOTEC® fire & rain |
| Tissu | NOMEX® Comfort |
| N° d'art. HB | 01043 19060 000 2027 |

est conforme à la législation communautaire d'harmonisation pertinente du règlement (UE) 2016/425 et à la norme

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2009 + IEC 61482-1-2 Ed.2:2014 Classe 2
EN 1149 -5:2008
EN 343 + A1:2007 3-3

harmonisée.

L'organisme notifié

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

a effectué l'examen CE de type (module B) et a délivré le certificat d'examen de type UE dont le numéro est:

Z 7144 17 - 8717 17 | 07.09.2017

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au module C2 (conformité au type sur la base du contrôle interne de la fabrication avec essais supervisés du produit à intervalles irréguliers) sous la supervision de l'organisme notifié.

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

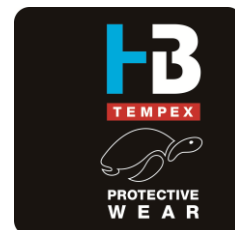
Signé au nom et pour le compte de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 07.09.2017

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Directeur de production

EU-conformiteitsverklaring



Voor art.nr. **01043 19060 000 2027**

van fabrikant **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

verklaart de fabrikant als enig verantwoordelijke, dat het in onderstaande beschreven artikel

Aanduiding Parka INOTEC® fire & rain
Stof NOMEX® Comfort
HB-art.nr 01043 19060 000 2027

aan de relevante harmonisatiewetgeving van Verordening (EU) 2016/425 en de geharmoniseerde norm

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2009 + IEC 61482-1-2 Ed.2:2014 Klasse 2
EN 1149 -5:2008
EN 343 + A1:2007 3-3

voldoet.

De aangemelde instantie

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

heeft het EU-typeonderzoek (module B) en het EU-typeonderzoek met nummer afgegeven:

Z 7144 17 - 8717 17 | 07.09.2017

De PBM zijn onderworpen aan module C2 van de conformiteitsbeoordelingsprocedure (conformiteit met het type op basis van interne productiecontrole met productcontroles onder toezicht met onregelmatige tussenpozen) onder toezicht van de aangemelde instantie.

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Ondertekend voor en namens: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 07.09.2017

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Productieleiding

Izjava EU o skladnosti



Za Izd. št. **01043 19060 000 2027**

proizvajalca **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

proizvajalec z izjavo o skladnosti na izključno odgovornost izjavlja, da spodaj opisani izdelek

| | |
|--------------------|---------------------------|
| Oznaka | Parka INOTEC® fire & rain |
| Tkanina | NOMEX®Comfort |
| Izd. HB št. | 01043 19060 000 2027 |

izpolnjuje ustrezno zakonodajo o harmonizaciji v zvezi z Uredbo (EU) 2016/425, kot tudi harmoniziranim standardom

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2009 +IEC 61482-1-2 Ed.2:2014 Razred 2
EN 1149 -5:2008
EN 343 + A1:2007 3-3

Priglašeni organ

STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal potrdilo o EU-pregledu tipa:

Z 7144 17 - 8717 17 | 07.09.2017

Za osebno zaščitno opremo velja postopek ugotavljanja skladnosti po modulu C2 (skladnost s tipom na podlagi notranje kontrole proizvodnje z nadzorovanimi preskusi proizvodov v naključno izbranih časovnih presledkih) pod nadzorom priglašene organa.

STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Podpisano za in v imenu: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 07.09.2017

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Vodstvo proizvodnje

Deklaracja zgodności UE



Dla Nr kat. **01043 19060 000 2027**

producenta **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

producent na własną odpowiedzialność oświadcza, że następujący artykuł

| | |
|-------------------|---------------------------|
| Oznaczenie | Parka INOTEC® fire & rain |
| Tkanina | NOMEX®Comfort |
| Nr kat. HB | 01043 19060 000 2027 |

jest zgodny w obowiązującymi zharmonizowanymi przepisami prawnymi rozporządzenia (EU) 2016/425, a także ze zharmonizowaną

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2009 +IEC 61482-1-2 Ed.2:2014 Klasa 2
EN 1149 -5:2008
EN 343 + A1:2007 3-3

normą.

Placówka notyfikacyjna

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

przeprowadziła badanie wzoru konstrukcyjnego UE (moduł B) i wystawiła dokument z badania wzoru konstrukcyjnego UE o numerze:

Z 7144 17 - 8717 17 | 07.09.2017

Środki ochrony indywidualnej podlegają procedurze oceny zgodności Moduł C2 (zgodność ze wzorem konstrukcyjnym na podstawie wewnętrznej kontroli produkcyjnej z nadzorowanymi kontrolami produktu w nieregularnych odstępach czasu) pod nadzorem placówki notyfikującej.

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Podpisano za i w imieniu: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 07.09.2017

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Kierownictwo produktu

Declarația de conformitate UE



pentru articolul nr. **01043 19060 000 2027**

al producătorului **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

producătorul declară pe răspunderea exclusivă că articolul descris mai jos

| | |
|-----------------------|---------------------------|
| Descriere | Parka INOTEC® fire & rain |
| Material țesut | NOMEX® Comfort |
| Art. HB nr. | 01043 19060 000 2027 |

este conform cu legislația relevantă de armonizare a Regulamentului (UE) 2016/425 și standardul

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2009 + IEC 61482-1-2 Ed.2:2014 Clasa 2
EN 1149 -5:2008
EN 343 + A1:2007 3-3

armonizat.

Organismul notificat

STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

a efectuat examinarea UE de tip (modul B) și a eliberat examinarea de tip UE cu numărul:

Z 7144 17 - 8717 17 | 07.09.2017

Echipamentul individual de protecție este supus modulului C2 al procedurii de evaluare a conformității (conformitatea cu proiectul bazat pe controlul intern al producției, cu controale ale produselor supravegheate la intervale neregulate) sub supravegherea organismului notificat.

STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Semnat pentru și în numele: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 07.09.2017

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Manager de producție